

nīla-ambara-vajra-dhāraṇī

## 大青衣金刚大陀罗尼

【2019年修正版】

namo ratna-trayāya. namaś cañḍa nīla-ambara  
拿牟 喇(弹)得拿(合)-得喇(合、弹)呀(引)呀 拿嘛西 坚达(卷) 尼(引)拉-昂巴喇(弹)  
vajrāya, mahāyakṣa senā-pataye, gaṅga-nadī-vāluka  
哇积喇(合、弹、引)呀 呀(引)亚格沙(合、卷) 谁拿(引)-巴达耶 刚嘎-拿滴(引)-哇(引)路嘎  
koti-niyuta-śāta-sahasra buddha anu-śāṁsāya. tadyathā,  
够滴(卷)-尼由达-霞达-萨哈斯喇(合、弹) 布塔 阿奴-香萨(引)呀 达滴雅(合)它(引)  
damṣṭrā-karāla ghora vikṛta-rūpam  
当施(卷)得(卷)喇(合、弹、引)-嘎喇(弹、引)拉 扣喇(弹) 微格哩(合、弹)达-噜(弹、引)帮  
ugra-darśane, vāsuki nāga-rājan vi-bhūṣita kāya,  
乌格喇(合、弹)-达勒霞内 哇(引)苏唧(阁衣反) 拿(引)嘎-喇(弹、引)坚 微-铺(引)悉(卷)达 嘎(引)呀  
kr̥ṣṇa nāga-rājan yajñopavītaya, jvalita  
格哩(合、弹)-施(卷)拿(合、卷) 拿(引)嘎-喇(弹、引)坚 呀积生(合)巴微(引)达呀 积哇(合)利达  
vaśām go-sīrṣa-makuṭa-dharam, saṁ-kuñcita go-karṇa taṭa  
哇香 够-西(引)勒沙(卷)-吗古达(卷)-它唧(弹) 上-棍积达 够-嘎勒拿(卷) 达达(卷)  
darśana sattāya, dahana ruṣṭa kṛtānta-rūpa  
达勒霞拿 萨达(引)呀 达哈拿 噜(弹)施(卷)达(合、卷) 格哩(合、弹)单达-噜(弹、引)巴  
vidyuj-jihva mahodara pra jvara bhakṣaṇaya,  
微滴由(合)积-积诃哇(合) 呀吼达喇(弹) 波喇(合、弹) 积哇(合)喇(弹) 帕格沙(合、卷)拿(卷)呀  
trailokya bhayānaka vidyut-pāta sarva bhūta-graha  
得赖(合、弹)楼阁呀(合) 帕呀(引)拿嘎 微滴由(合)得-巴(引)达 萨勒哇 铺(引)达-格喇(合、弹)哈  
saṁ-uccheda hum paṭ, asura vi-drāvaṇa hum paṭ,  
三-鸟切达 吻 巴得(半) 阿苏喇(弹) 微-得喇(合、弹、引)哇拿(卷) 吻 巴得(半)  
mahoraga rākṣasa vi-nāśana hum paṭ, un-māda vetāla  
吗吼喇(弹)嘎 嘛(弹、引)格沙(合、卷)萨 微-拿(引)霞拿 吻 巴得(半) 温-吗(引)达 微达(引)拉  
kākhorda chedana hum paṭ, preta piśāca kuṣmāṇḍa  
嘎(引)扣勒达 切达拿 吻 巴得(半) 波类(合、弹)达 比霞(引)加 古施(卷)曼(合、引)达(卷)  
pūtana kaṭa-pūtana vi-nāśana hum paṭ. namas trailokya  
布(引)达拿 嘎达(卷)-布(引)达拿 微-拿(引)霞拿 吻 巴得(半) 拿嘛斯 得赖(合、弹)楼阁呀(合)  
bhaya-pratiśamane apratihata cañḍa-mahā-roṣaṇa  
帕呀-波喇(合、弹)滴霞吗内 阿波喇(合、弹)滴哈达 坚达(卷)-吗哈(引)-喽(弹)沙(卷)拿(卷)  
nīla-ambara vajrāya svāhā.  
尼(引)拉-昂巴喇(弹) 哇积喇(合、弹、引)呀 斯哇(合、引)哈(引)

### 经文摘录：

受持此咒。于三七日斋戒洁净。香汤洒浴着新净衣。净持一室。以净牛粪取得蒸之除去臭气。又更蒸已。和黄土泥用摩作坛。其坛纵广一丈二尺。或作丈六幡。灯依图作五色座。又依图法。以五色粉布坛地上。作此坛已。坛西南坐面向东北。至心诵咒。日别六时时各一百二十遍。诵满三七日。绕坛行道。诵咒限满。遍数足已。然后疗病万不失一。诵至千遍霖雨过多。止雷风雨刻时即定。诵至千遍于大刀上鲜血流出。咒刀千遍以刀指云云中血下。咒树千遍树有华果。若于山野孤行之时。若为山精老魅虎豹师子熊象如是等兽。所恼乱者。皆诵此咒以手指之。悉皆降伏不敢为害。若诵此咒至二百遍疗病之时。病无轻重应声即愈。若服有人正发热时。为其诵咒至一百遍即得止热。若人眼中有白晕漫。诵咒百遍即得除差。若患猫鬼野道病者。诵咒千遍猫鬼即现一切人见。若鬼魅病诵咒欲至六七百遍。亦现魅身令人总见。若患时气天行病者。以桃杖打之其病即差。若被压蛊为其诵咒至二百遍即得除愈。若患骨蒸伏连传尸气病者。诵咒千遍其病即愈。又若妇人月水不通。诵咒欲至六七百遍。其病即愈还得宣通。若带下病依前法咒其病即愈。若患风狂癫痫等病。咒至千遍其病即愈。若患神病。或慈或瞋喜歌喜笑或唱叫唤。亦依前咒其病即愈。若遍身浮肿土气等肿。亦依前法咒即除愈。若患一切大肿持肿。咒苏摩肿其肿即愈。若夫妻相憎犹如水火。咒五色缕一咒一结成一七结。系臂肘后诸亲皆喜。若有县官口舌争讼。咒五色缕一咒一结成一七结。亦依前法即得解脱。若恶人恼乱亦依前法即自调伏。此但略说未尽功能。惟须好心直行之人。乃可相与。除此以外勿妄传之。若惟须握固与人诵咒定得成验。一诵直至三七遍时。即须震声。无间多少即得成验。凡欲疗病。先诵五方药叉名字并诸眷属。令其入室。所疗病家必不得食酒肉五辛。若其食者大损病人。请神之时。方别各唤不出口。阴唱急来。一七声呼。其神即来。若遣神去时。口中阴唱那罗干。二七声唱勿大声咒。护身之。

出自 No. 0901 《陀罗尼集经》

【注: nīla-ambara 意为青衣, 而非青面】

备注: 经书中记载的陀罗尼, 是用唐朝官方语言河洛话(今闽南语)或其他语言翻译的, 而我们现在的官方语言是普通话, 如果用普通话去念他们当时翻译的咒语, 就会显得不准确。再者《大藏经》上部分咒语也有纰漏, 这就会使我们用现代汉语去念古代的咒语收效甚微或毫无感应。因为咒语是诸佛菩萨之秘, 更准确的读音能够快速感通佛菩萨, 所以请用普通话念诵黑色大字部分内容, 此部分为更正后真言的梵音近似读音, 其中(引)代表之前的一个字念长音, (合)代表之前的带下划线的汉字组合拼音, (弹)代表之前的一个字念弹舌音, (卷)代表之前的一个字念卷舌音, (布剖反)代表之前的一个字的读音取布的声母 b, 剖的韵母 ou, 组合拼音念 bou, (黑衣反)代表之前的一个字的读音取黑的声母 h, 衣的韵母 i, 组合拼音念 hi。(阁衣反)代表之前的一个字的读音取阁的声母 g, 衣的韵母 i, 组合拼音念 gi。其他标注了(反)型字的均为之前的一个字的读音取括号内第一个字的声母和第二个字的韵母组合拼音。(半)代表之前一个字只用念读音的一半。

蔡文端居士罗马梵文网: <https://dharanipitaka.com/>

蔡文端居士梵汉转译网: <http://www.caiwenduan.com/>